



## NL VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Voordat u met de montage begint, dient u ervoor te zorgen dat deze op een vlakke en stabiele ondergrond gebeurt en dat de ondergrond meer dan de maximale belasting van het rek kan dragen. Geleef tijdens de montage te controleren of de bouten goed aangedraaid zijn. Het onderste legbord moet op ongeveer 10-15 cm van de onderkant gemonteerd worden. Montage dient te beginnen vanaf het onderste legbord. Het rek moet aan de bovenkant aan de muur bevestigd worden (het vereiste materiaal voor de muurmontage is niet inbegrepen). Elk legbord kan maximum 40 kg dragen bij gelijkmatige verdeling.

### Montageinstructies

- Voor de montage heeft u een schroevendraaier, een moersleutel nr. 10, een boor alsook moeren en bouten nodig om het rek aan de muur te bevestigen (min. 2 stuks).
- Om tijdens de montage van het rek blessures te voorkomen, is het aangeraden om veiligheids handschoenen te dragen.
- Voeg de hoekprofielen samen door ze te bevestigen met bouten, leg deze daarna op de grond met een tussenafstand van 75 cm. Bevestig deze vervolgens aan de legborden. (Fig. 1 en 2)
- Om de constructie van het rek te versterken, moet u de 4 verstevigingshoeken monteren (inbegrepen). (Fig. 3) Monteer het rek volgens de instructies van de fabrikant.
- Positioneer de voeties, plaats het rek rechter, pas en span alle bouten aan.
- Het rek moet op ten minste twee plaatsen aan de muur bevestigd zijn, daar waar dit hiervoor voorzien is (de bouten en moeren zijn hiervoor niet inbegrepen). (Fig. 4)

De fabrikant kan niet verantwoordelijk gehouden worden voor schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de montage-instructies.

## SV BRUKSANVISNING

Se till att alla delar befinner sig på en plan och stabil yta som kan bära mer än hyllans vikt kapacitet innan du påbörjar monteringsarbetet. Se till att dra åt alla skruvar ordentligt vid monteringen. Det lägsta hyllplanet måste fästas c:a 10-15 cm över golvaren eller lägsta punkten. Montera det lägsta hyllplanet först. Fäst hyllans överdel i väggen (material för väggmontering medföljer ej). Varje hyllplan får en vikt kapacitet på 40 kg vid jämn fördelning.

- ### Monteringsanvisningar
- För monteringen behöver du en skruvmejsel, en skiftnyckel nr. 10 och en borr, samt skruvar och muttrar för att fästa hyllan i väggen (minst två av varje).
  - Vi rekommenderar att du använder skyddshandskr för monteringen för att undvika skador.
  - Fäst hörprofilerna i varandra med skruvar och placera dem på marken med ett avstånd på c:a 75 cm från varandra. Fäst dem sedan på hyllplanen. (Bild 1 och 2).
  - Montera de 4 vinkelstärkena (medföljer) för att förstärka hyllan (Bild 3). Montera hyllan enligt tillverkarens anvisningar.
  - Sätt fast gummidelarna på ändarna, ställ upp hyllan och dra åt alla skruvar.
  - Hyllan måste fästas i väggen vid minst två av de ställen som finns på hyllan i detta syfte (skruvar och muttrar för att fästa hyllan medföljer ej). (Bild 4)
- Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador som uppstår till följd av att dessa monteringsanvisningar inte följs.

## FR CONSEILS DE SÉCURITÉ

Avant d'assembler, assurez-vous que la base soit stable et que celle-ci peut tenir une capacité de charge supérieure à la capacité de la charge totale de l'étagère. Lors de l'installation, veillez à ce que les vis soient bien vissées. La tablette du bas doit être montée à environ 10-15 cm au sol. Commencer à assembler le rayonnage à partir de la tablette du bas. Après le montage, l'étagère doit être fixée au mur (les vis et chevilles ne sont pas incluses dans la série pour la fixation murale)! Chaque tablette a une capacité de charge de 40 kg, en faisant attention à bien répartir le poids.

### Instructions de montage

- Pour le montage vous aurez besoin d'un tournevis, d'une clé plate nr. 10, d'une perceuse ainsi que de chevilles et vis de montage pour fixer l'étagère au mur (min. 2 pièces).
  - Pour éviter des blessures lors du montage de l'étagère, il est recommandé d'utiliser des gants de protection.
  - Joindre les cornières en fixant les boulons, puis les positionner sur le sol à une distance de 75 cm, après avoir commencé à monter les tablettes. (Fig. 1 et 2)
  - Afin de renforcer la construction de l'étagère, vous devez monter les 4 équerres (inclus). (Fig. 3) Montez l'étagère conformément aux recommandations du fabricant.
  - Positionner les embouts plastiques, mettez l'étagère à la verticale, ajustez et resserrerz toutes les vis.
  - L'étagère doit être fixée au mur à au moins 2 endroits prévus à cet effet (les chevilles et les vis de montage ne sont pas comprises). (Fig. 4)
- Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés en cas du non suivi des recommandations.

## EN INSTRUCTION MANUAL

Before starting assembly, ensure that all the parts are placed on a level and stable surface that can carry more than the maximum weight of the storage rack. When assembling, always check that the bolts are properly tightened. The lowest shelf must be attached around 10-15 cm above the bottom of the uprights. Attach the lowest shelf first. Fasten the top of the rack to the wall (wall-mounting materials are not included). Each shelf can carry up to 40 kg when evenly distributed.

### Assembly instructions

- For assembly you will require a screwdriver, a no. 10 wrench, a drill and nuts and bolts for fastening the rack to the wall (at least 2 of each).
- To avoid injury while assembling the rack, we recommend that you wear safety gloves.
- Fasten the corner profiles together using bolts, then place them on the ground, 75 cm apart. Next, attach them to the shelves (Fig. 1 and 2).
- Attach the 4 angle brackets (included) to strengthen the rack's structure (Fig. 3). Assemble the rack according to the manufacturer's instructions.
- Insert the rubber endpieces, place the rack upright and tighten all bolts.
- The rack must be fastened to the wall in at least two places, where space for fastening has been provided (the bolts and nuts for attaching the rack are not included). (Fig. 4)

The manufacturer cannot be held liable for any damage caused by not following the assembly instructions.

## DE GEBRAUCHSANLEITUNG

Bevor Sie mit der Montage beginnen, stellen Sie bitte sicher, dass diese auf einem flachen und stabilen Untergrund durchgeführt wird und dass der Untergrund mehr als die maximale Belastung des Regals tragen kann. Bitte stellen Sie während der Montage sicher, dass die Schrauben fest angezogen werden. Der untere Regalboden muss etwa 10-15 cm über dem Boden montiert werden. Bei der Montage sollten Sie beim unteren Regalboden anfangen. Das Regal sollte an der Oberseite an der Wand befestigt werden (das entsprechende Material für die Wandbefestigung ist nicht enthalten). Jeder Regalboden kann bei gleichmäßiger Verteilung maximal 40 kg tragen.

### Montageanleitung

- Für die Montage brauchen Sie einen Schraubenzieher, ein Schraubenschlüssel SW 10, eine Bohrmaschine sowie Muttern und Schrauben, um das Regal an der Wand zu befestigen (mindestens 2 Stück).
- Um während der Montage Verletzungen vorzubeugen, wird das Tragen von Sicherheitshandschuhen empfohlen.
- Fügen Sie die Eckprofile zusammen, indem Sie sie mit den Schrauben befestigen, und legen Sie sie danach mit einem Abstand von 75 cm auf den Boden. Befestigen Sie nun die Eckprofile an den Regalböden (Abb. 1 und 2).
- Um die Stabilität des Regals zu erhöhen, sollten die 4 Stabilisierungsecken montiert werden (enthalten) (Abb. 3). Das Regal nach Anleitung des Herstellers montieren.
- Die Füße aufstecken, das Regal aufrecht aufstellen, mithilfe einer Wasserwaage ausrichten und alle Schrauben nachziehen.
- Das Regal muss an mindestens zwei dazu vorgesehenen Stellen an der Wand befestigt werden (die Schrauben und Muttern hierfür sind nicht enthalten) (Abb. 4).

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichteinhaltung dieser Montageanleitung verursacht werden.

## ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de comenzar el montaje, asegúrese de colocar la estantería en una superficie plana y estable que soporte más de la carga máxima de la estantería. Durante el montaje, compruebe que los tornillos estén bien ajustados. El estante inferior debe montarse a una altura de aproximadamente 10-15 cm respecto al suelo. Comience el montaje desde el estante inferior. Hay que fijar la estantería a la pared por la parte superior (el material requerido para la fijación a la pared no está incluido). Cada estante puede soportar un máximo de 40 kg uniformemente distribuidos.

### Instrucciones de montaje

- Para el montaje se necesitan un destornillador, un llave en 10, un taladro y los tornillos y tuercas necesarios para fijar la estantería a la pared (min. 2 unidades).
- Se recomienda el uso de guantes protectores para prevenir lesiones durante el montaje de la estantería.
- Una los perfiles angulares mediante tornillos, y a después colóquelos en el suelo con una separación de 75 cm. A continuación, fíjelos a los estantes. (Fig. 1 y 2)
- Para reforzar la estructura de la estantería, monte los cuatro refuerzos de las esquinas (incluidos). (Fig. 3) Monte la estantería de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Coloque los apoyos, ponga la estantería en posición vertical, y ajuste y apriete todos los tornillos.
- La estantería debe fijarse a la pared por al menos dos puntos, los habilitados para este propósito (tuercas y tornillos de fijación no incluidos). (Fig. 4)

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por no seguir las instrucciones de montaje.

## IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di iniziare il montaggio, assicurarsi che sia fatto su una superficie piana e stabile e che la superficie possa sostenere più del carico massimo dello scaffale. Si prega di controllare che i bulloni siano serrati correttamente durante il montaggio. Il ripiano inferiore deve essere montato a circa 10-15 cm dal fondo. Il montaggio deve iniziare dal ripiano inferiore. Lo scaffale deve essere fissato alla parte superiore della parete (il materiale necessario per il montaggio a parete non è incluso). Ogni ripiano può sostenere un massimo di 40 kg con una distribuzione uniforme.

### Istruzioni di montaggio

- Per il montaggio sono necessari un cacciavite, una chiave inglese n. 10, un trapano, dadi e bulloni per fissare lo scaffale alla parete (min. 2 pz.).
- Per evitare lesioni durante il montaggio dello scaffale, si consiglia di indossare guanti di sicurezza.
- Montare i profili angolari fissandoli con bulloni, quindi posizionarli sul pavimento a una distanza di 75 cm. Quindi fissarli agli scaffali. (Fig. 1 e 2)
- Per rafforzare la struttura dello scaffale, è necessario montare i 4 angoli di rinforzo (inclusi). (Fig. 3) Installare lo scaffale secondo le istruzioni del produttore.
- Posizionare i piedini, posizionare lo scaffale in posizione verticale, regolare e serrare tutti i bulloni.
- Lo scaffale deve essere fissato alla parete in almeno due punti in cui è previsto (i bulloni e i dadi non sono inclusi). (Fig. 4)

Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni di installazione.

## FI OHJEKIRJA

Ennen kokoonpanon aloittamista varmistaa, että olet asettanut kaikki osat tasaiselle ja vakaalle pinnalle, jonka kantokyky ylittää varustohyllän maksimipainon. Varmista asennuksen aikana aina, että puttit on kiiristetty tarpeeksi hyvin. Alin hyllytely on kiinnitettävä noin 10-15 cm pystypalkkien pohjan yläpuolelle. Kiinnitä alin hyllytely ensin. Kiinnitä hytyn yläosa seinään (seinään kiinnittämisessä tarvittavat materiaalit eivät ole mukana). Kunkin hyllytelyyn kantoakyky on jopa 40 kg, kun tavaraa jaotellaan sille tasaisesti.

### Kokoaishojet

- Kokoonpano vaatii ruuveissa, 10 mm jakoaivanta, poraa sekä muttereita ja pultteja telineen kiinnittämiseen seinään (ainakin 2 kuttakin).
- Välttääksesi vahingontuomista hytyn kokoonpanon aikana suosittelemme sinua käyttämään turvallisuuskaasina.
- Tiukenna kulmaprofiilit putteilla ja laita ne maahan 75 cm välein toisistaan. Kiinnitä ne sitten hyllyihin (kuvat 1 ja 2).
- Kiinnitä 4 kulmatelineitä (mukana) hyltyn vahvistukseksi kokoonpanon rakennetta (kuva 3). Suorita hyltyn kokoonpano loppuun valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Aseta kumiset päätösot paikalleen, nostaa hylly pystyyn ja kiristä kaikki puttit.
- Hytyn on kiinnitettävä seinään ainakin kahdesta annetusta kiinnityskohdasta (hyltyn kiinnittämisessä tarvittavat puttit ja mutterit eivät ole mukana). (Kuva 4)

Valmistajan ei voida katsoa olevan vastuussa mistään kokoonpano-ohjeiden noudattamatta jättämisen vuoksi tapahtuvasta vahingosta.

## BRUKSANVISNING

För monteringen må du försikre deg om at alle delene er plassert på en jevn og stabil overflate som kan bære mer enn maksimalvekt på oppbevaringsstativet. Kontroller alltid at boltene er skikkelig stramtret ved monteringen. Den nederste hyllan må festes rundt 10-15 cm over bunnen av de opprissete delene. Fest den nederste hyllen først. Fest øverste del av stativet til veggen (veggmonteringsmateriale er ikke inkludert). Hver hyll kan tåle opptil 40 kg når jevnt fordele.

### Monteringsanvisning

- Før monteringen trenger du et skrujern, en nr. 10 skifteneckel, et bor, muttere og bolter for å feste stativet til veggen (minst 2 av hver).
- Før å unngå skader under monteringen an stativet anbefaler vi bruk av beskyttelseshansker.
- Fest hjørneprofilene ved bruk av bolter, så plasser dem på bakken, 75 cm avstand. Deretter festes de til hyllene (fig. 1 og 2).
- Fest de 4 vinkelparentesene (inkludert) for å forsterke strukturen til oppbevaringsstativet (fig. 3). Sett sammen stativet etter fabrikantens instruksjoner.
- Sett inn gummidendestykkene, plasser stativet oppreist og stram boltene.
- Stativet må festes til veggen på minst to steder hvor det er gitt plass til festing (bolter og muttere for å feste stativet er ikke inkludert). (fig. 4)

Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader forårsaket av å ikke følge monteringsinstruksjonene.

## ET KASUTUSJUHEND

Enne liitü kokkupanemist aseta kõik osad tasasele ja kindlele pinnale, mille kandevõime ületab pakiriitü maksimummääruse. Riitü kokku panne veendu, et kõik polid on korralikult kinnitatud. Alumine riitü tuleb kinnitada maapinnast 10-15 cm kõrgusele. Seajäre kinnita riitü idl jouniseid 1 ja 2. Kinnita esimesena raami külge alumine riitü. Kinnita riitü ülavere seina külge (komplekt ei sisalda seina külge kinnitamise vahendeid). lga riitü maksimaalne kandevõime raskuse ühtlase jagunemise korral on 40 kg.

### kokkupanejuhend

- Kokkupaneuks on tarvis kruvikeerajat, suurus nr. 10 mutriõviti, puuri ja mutreid ning polte riitü seina kinnitamiseks (kummaki vähemalt 2).
- Vigastuste vältimiseks soovitame riitü kokku panne ohutuskandaid kanda.
- Pane nurgaprofiilid poltide abil kokku ja aseta need seajäre lähle teineteises 75 cm kaugusele. Seajäre kinnita riitü idl jouniseid 1 ja 2.
- Kinnita riitü tugedamiseks 4 L-kujulist metallkambrid (vt jounisid 3). Pane riitü tootja juhiste järgi kokku.
- Paigalda kummist otsikud, aseta riitü püstitasendisse ja heera kõik polid hoollalt kinni.
- Riitü peab vähemalt kahest kohast, kuhu seina kinnitamiseks on ruumi jäetud, seina kinnitatud olema (komplekt ei sisalda seina kinnitamiseks vajalikke polte ja mutreid). (Vt jounisid 4)

Tootja ei vastuta kokkupanemisejuhendi mittejärgimise tõttu tekkinud kahjude eest.

## LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Prieš pradėjimą surinkimo procesa, įsitikinkite, kad visos dalys yra pastatytos ant lygus ir stabilaus paviršiaus, kuris gali išlaikyti didesnę nei maksimalią sandėliavimo stalo svorį. Surinkimo metu nuolat tikrininkite, ar varžai yra tinkamai priveržti. Žemiausia lentyna turi būti pritvirtinta maždaug 10-15 cm virš statramsčių apatios. Pirmausia pritvirtinkite žemiausia lentyna. Pritvirtinkite stalo viršutinę dalį prie sienos (montavimo prie sienų medžiagų nėra komplekte). Kiekviena lentyna gali išlaikyti iki 40 kg, jeigu svoris yra tolygiai paskirstytas.

### Surinkimo instrukcijos

- Surinkimui jums reikės atsuktuvo, 10 dydžio rakto, gręžtuvu ir varžtais staložiu prie sienos tvirtinti (bent po 2 vienetus).
- Siekiant išvengti traumų, rekomenduojame naudoti antgalis staložiu nebelti apsaugines pirštines.
- Pritvirtinkite kampinius profilius varžtais viena prie kito, tuomet padėkite juos ant žemės 75 cm atstumu. Toliau pritvirtinkite juos prie lentynų (1 ir 2 pav.).
- Pritvirtinkite 4 kampinius laikiklius (priedamed), stiprinamid staložiu konstrukcijai (3 pav.). Surinkite lentyną pagal gamintojo instrukcijas.
- Įdėkite guminius antgalis, padėkite staložiu į vertikalų poziciją ir priveržkite visus varžtus.
- Staložiu turi būti pritvirtintas prie sienos bent dvejose vietose, kur buvo numatyta vieta tvirtinimui (varžtai ir varžtūli staložiu pritvirtinimui nėra komplekte). (4 pav.)

Gamintojas neatsako už žałą, padarytą nesilaikant surinkimo instrukcijų.

## IS LEIÐARVÍSIR

Áður en samsetning hefst, tryggðu að allir hlutarnir séu settir á lárættan og stöðugan flöt sem getur borið meira en hámarksþunga geymslurekkins. Við samsetninguna, athugið alltaf að boltarnir veru rétt festir. Lægsta hillan verur að vera fest um 10-15 cm ofan við botninn á gáfstöngunum. Festu lægstu hilluna fyrst. Festu toppinn á rekkanum við vegginn (lefnivudir til veggfestingar fylgir ekki). Hver hilla getur borið allt að 40 kg þegar jafnt er dreift.

### Leiðbeiningar um samsetningu

- Að þú þurrif skrúfjárn við samsetninguna, nei. 10 skrúftylkar, bor og rær og boltar til að festa rekkan við vegginn (a.m.k. 2 af hverju).
- Til að forðast meiðslu við samsetningu rekkins, mælum við með þú sért með öryggishanska.
- Festu hornsniðin saman með boltunum, settu þau síðan á þörina, 75 cm frá hvort öðru. Festu þau síðan við hillurnar (Mynd 1 og 2).
- Festu hornkofana 4 (meðfylgjandi) til að styrkja byggingu rekkins (Mynd 3). Settu rekkan saman samkvæmt leiðbeiningum framleiðandans.
- Styngdu inn gúmmiendunum, hafðu rekkan upprettan og festu alla bolta.
- Rekkin verður að veggfastur á a.m.k. tveimur stöðum, þar sem rúm herfur verið gefið fyrir festingu (boltarnir og rærnar til að festa rekkan fylgja ekki með). (Mynd 4)

Ekki er hægt að gera framleiðandann ábyrgan fyrir neinu tjóni sem hlýst af leiðbeiningunum er ekki fylgt.